

# 華夏導報

中華民國五十七年十月十日創刊  
校刊 非賣品

第二〇九七號

社址：中國文化學院  
臺北陽明山華岡  
編輯室電話：八六一〇五一  
一三三

## 為我國成人棒球開創新局面

### 本校棒球隊赴美參加

#### 世界皇冠盃錦標大賽

(本報訊)本校棒球隊已於本月八日前往美國阿拉斯加州，代表我國參加「世界皇冠盃錦標賽」。七月三日在國賓飯店，由全國體協理事長黎玉璽授旗，並勉勵該隊能把握平日訓練的成果，在出八隊，然後在阿「築波大學」、「瀉盡致，為我國成」拉斯加州安克利市舉行雙淘汰決賽。中視決定如果本校進入決賽，將作實況轉播。

世界皇冠盃棒球賽定於七月十三日起先在阿拉斯加州費爾班克分兩組作單循環預賽，由中華民國、美國、韓國、澳洲、加拿大等十二支球隊中選、日本「明志大學」、「專修大學」、

謝燈育、沈堯弘、王銘雄、陳進財、張拓榮、余富誠、黃廣琪、劉名賢、黃清文、陳昭銘、徐生明、李居明、陽介仁、鄭幸生、林易增。

(本報訊)中美大學棒球隊對抗賽首仗，於本月七日晚七時，在台北市立棒球場揭幕。本校棒球隊以二比一力克來訪的全美大學棒球隊。

這場比賽雙方各擊出五支安打，但本校棒球隊在兩局

## 華岡一週大事

68.6.21-6.27

1. 華岡學園第十屆第五次評議會六月廿二日(星期五)在正宗堂舉行。創辦人主持；聽取四項專題報告：(1)會主任盧白本校與教育部主辦之大專教授三民主義教學研討會經過；(2)朱主任慶堂率團出席國際會計年會經過；(3)會主任徐鈞出席澳洲國際婦女協會年會經過；(4)鄭副院長嘉武本校改名大學作業報告。
2. 本校第二六六次主管會報六月廿六日(星期二)在修史堂舉行。創辦人主持，並在會中批示「華岡財務即就潘局有四支密集安打，得到兩分，美國隊有三支安打分數於前五局。

## 華岡博物館舉行

### 師大美術校友展

(本報訊)華岡博物館自本月七日起至廿五日止舉辦「師大美術校友77大展」，歡迎師生前往觀賞。

該項展覽是師範大學美術系五十七學年度畢業校友的聯展，參展者計有王友俊、王美幸、江明賢、李安隆、邱秀霞、吳炫三、李崇漢、翁大成、施南生、陳昆山、陳素貞、陳順珍、梁永權、黃信行、劉舒蘊、簡森雄、戴武光等，計展出七十餘件，包括書法、國畫、油畫、水彩、設計等類。

## 黨部甄選

### 基層幹部

(本報訊)台灣省黨部委員會定於今年八月下旬舉行新進基層幹部甄選，凡符合條件者，請於本月廿八日前攜帶身份證、黨證至陽明學社辦理登記。

## 海洋所系務會議

(本報訊)海洋研究所與海洋學系所系務會議，已於本月二日上午十時，在大義館該所辦公室召開，由關世傑主任主持，與會者包括該系航海組主任錢懷源、地質組主任曲俊銘、生物組主任鄭仿健及各組助教等。

## 服務台

△地理系吳文誠，於大義館六樓樓梯遺失男用手錶一只，盼拾獲者送至該系辦公室。

△本報現有學士服一件，失者請至大義館七樓本報辦公室領取。

△許李梅遺失華岡實習銀行存摺之四一五七號作廢。

會中除了研討過去之教務得失及下學期師資延聘以專任且具有教育證書者優先，並決定校方儘速撥給房舍，並補助部份款項，以利海洋館的早日建立。

另，校方請三軍大學撥給之機械航儀器材，業經國防部宋長志總長批准，俟手續辦妥後，即可送達本校。

## 博士班招生

(本報訊)本校六十八學年度研究所博士班、八學年度研究所碩士班、新生入學考試，定於七月十二日舉行。

## 圖片說明



該項考試計有八十五人報名，招考的研究所為三民主義研究所、史

△本校女篮隊應香港籃球委員會之邀，已於本月三日前往香港訪問比賽。下圖為張創辦授旗，領隊張溯崇主任接

撰寫完成之論文，並辦妥登記手續。

## 大專擊劍賽

本校獲得冠軍 (本報訊)六十八年度全國大專院校擊劍比賽，經過兩天的激烈角逐，本校獲得男、女組總冠軍。

本校除獲得男子鈍劍團體冠軍、男子鈍劍團體冠軍、男子軍刀團體冠軍、女子軍刀團體冠軍外，另張志凌榮獲男子鈍劍個人冠軍、羅芳蕊榮獲女子鈍劍個人冠軍。

# 研究語言學有成的

沈文良

留日學生中，對日語文造詣極深的是華岡的兩位校友，一位是專攻日語文法，極受前日本眾議院議長賞識，現任教國立台灣大學的謝逸明學長；另一位則是今天我們所要介紹的，專攻比較語言學的黃國彥學長。

黃學長於民國三十四年五月十九日生於桃園大溪。其父早逝，賴其慈母一手撫育長大成人。初中時以優異成績畢業於建國中學，由於其家境清寒，為學一技之長，高中即轉入省立台北商業學校就讀。課餘開始自修日文，從而發生濃厚興趣，為其後來投考中國文化學院日文組之主因。

北商畢業之後，在保險公司任職一年，以所學不足，決定參加大專聯考，進入大學研修，當時得知中國文化學院設有日文組，即非常欽佩張創辦入曉公夫子之遠見，因而下定決心，以研究日語文為目標。雖其大專聯考成績達國立大學之錄取標準，但其毅然決然，捨國立大學而於五十二年進入中國文化學院日文組，這是華岡與學史上也是一件光榮的事情。

在學期間，大學四年均名列前茅，榮獲獎學金，又以第一名畢業，獲頒華岡獎章。大學期間，得名師指點，視野漸開，深知研究語文須以語言學為基礎，因而廣為涉獵此方面之書籍，為其日後研究奠定了深厚的基礎。

五十七年畢業，留校擔任助教一年，五十八年又以第一名考取母校日本研究所，其碩士論文為「中國話和日本話語言的比較研究」，內容精闢；頗得指導教授們之讚賞。研究所在學期間，即以優異成績考取中國廣播公司海外廣播部，參加對日廣播工作。六十年研究所畢業後，被輔仁大學和母校聘為日文組講師，致力於日語文之教育及研究工作。

民國六十二年三月，赴日留學，進入國立東京大學語言學研究所，攻讀普通語言學和中日對比語言學。六十六年榮獲東京大學語言學碩士學位，其論文題目為「漢語和日語的對比研究」。

同年考取東大博士班。目前進行漢語和日語在辭彙和語法方面的對比研究，成績卓著，有論文「對比語言學理論與實際」，「從對比角度看日語的帶氣音和不帶氣音」等用日文撰寫之論著多極受其指導教授，聞名國際的語言學家，日本語言學權威柴田武博士之激賞稱讚。

大學時代，即開始從事翻譯工作，譯文曾在日本「外交時報」雜誌連載，並協助木下彪教授撰寫「孫中山與蔣介石」一書，其日文造詣之深，由此可知。

其在研究學問上極為精勤，現擁有語言學及日語文有關藏書千餘冊，此外，黃學長亦極熱心公務，曾任華岡學會日本文分會會長，任內對學會有極大的推廣，深受同學愛戴。六十八年應華岡學會日本分會之請，發表「比較語言學」之演講，與會者莫不領首稱許。並應中華民國留日同學會之請，

在「留日學誌」上撰文介紹語言學，使留日學子受惠良多。其賢內助亦為華岡校友，一趙姬玉同學，其於六十一年考取日本文部省獎學金留日，畢業於日本國立御茶水女子大學碩士班，專攻日本近世文學，六十八年返國回母校任教，一門雙傑，令人稱羨。黃學長現有掌珠黃嘉苒，三歲，活潑可愛，由於名字極富詩意，同學們知之者甚眾。

在日期間，他特別要感謝其指導教授柴田武博士的關懷指導，尤於在其恩師領導、推動、策劃下的「日語語言地圖」調查中，學到了許多寶貴的經驗。國廣哲彌博士為同義字方面的大家，對日語和英語的對比較研究方面造詣尤深，五年間受其諄諄教誨，有了極大的收穫。

談到黃學長的抱負時，他表示願回到母校服務，貢獻所學，以報答張創辦入及師長多年培育之恩，使中國文化學院的日文組、日本研究所，在提高我國的日語教學與研究的水準上，發揮起動的作用。並把語言學帶回國內播種，希望將來能有個語言學系的設立。今天的語言學已成為聯繫人文科學、自然科學的一個重要環節，語言學之推廣，乃是當教育與研究刻不容緩之急務。黃學長之言，係乃真知卓見，學者專家之言，不容等閒視之。

筆者於大學時代，受系主任陳水逢恩師之邀，有幸與黃學長同宿於雙溪新村宿舍一年，對其孜孜不倦，勤學好問之精神至為欽佩，尤於其誠懇待人，更為欣賞，來日之後，對其研究情形極為關心，對其成就和榮譽，深深引以為榮。七月，其即將束裝返國，臨行前夕，特為文推介，並以爲賀。

(寄自日本東京)

## 華岡校友緊密聯繫要點

68.6.13 第八一八次行政會議修正通過

張創辦入於本年四月十四日華岡學會成立十五周年紀念會上，頒布了「華岡校友緊密聯繫」一文，對於華岡學會今後工作的方向，多所指示，華岡學會特依此擬訂今後的工作計劃：

### 一、擴大華岡學會的工作網

華岡學會總會現包括會長一人，副會長四人，幹事四人。而其中會長及兩名副會長均為兼職，實際負責總會工作者僅五人而已。面對逐漸龐大起來的校友群（目前已達三萬四千八百人），勢必在學校財力限制之下，使工作網能有所突破。張創辦入在「華岡校友緊密聯繫」一文中指出：「今後全校各學術單位的助教們，均應受聘為華岡學會的名譽幹事，與總會保持密切聯繫。」本會已於五月間發聘函至各系所，要求各系所單位助教主動提供各系所幹事之校友動態。本會並計劃於下年度開始，每半月（或一月）與各系所助教召開一次會議，在會議中蒐集每半月的校友動態（配合華岡會訊出版）。

### 二、建立校友資料卡

校友資料卡為華岡學會掌握校友活動的第一手資料，本會設有專櫃主動發掘接觸校友事蹟，每一位畢業校友均有資料卡登記。但因人手不足，資料卡的內容不甚完備，闕漏甚多。張創辦入在「華岡校友緊密聯繫」一文中指出：「華岡學會是聯繫校友的常設機構，它要有嚴格的組織，它要保存每一校友的經歷卡，記載著自傳摘要，畢業感言，在校所獲各項榮譽，出校所獲各項榮譽（隨時有所增易）等，應用電腦管理，俾一索即得。」由於各系所助教已擔任本會名譽幹事，故資料卡的增益，較以前可能。至於應用電腦管理，將與本會兼副會長鄭嘉武先生聯絡籌商，以俾能實行。

### 三、「華岡學會總覽」的編纂

「華岡學會總覽」依 創辦入指示將於六十九年十月間出版，內容包括：會籍總錄、榮譽總錄、貢獻總錄、名籍總錄。此項工作本會已在第一一四次工作會中做成分劃，分配工作摘要如下：

- (一)會籍總錄由張白金、張自方負責編印。
- (二)榮譽總錄由陳建宇負責編印。
- (三)貢獻總錄由張月鶴負責編印。
- (四)名籍總錄每兩年出版一次，另一年出版補編，均按時出版，由張月鶴編印。

### 四、擴大校友建校基金的募集

本會由於工作人員的限制，以往校友捐款或捐助圖書設備，皆由本會轉手，介紹給各系所單位，使校友直接將款項與圖書送捐各系所。今後為擴大校友建校基金，應有紀錄，加以表揚，擬成立華岡學會校友建校基金，在華岡實習銀行成立專戶。捐款校友指定款項用途，本會將依其所願，分撥各單位所系應用，未指明用途者，累積為建校基金，可依華岡學會組織章程提供給學校。捐款校友在每屆華岡會訊中表揚介紹，以資鼓勵。

### 五、成立校友各項獎學金

校友在各行各業中多已有所建樹者，可一人或數人成立獎學金，如：舞蹈方面有成就之校友，成立「舞蹈獎學金」，每年贈送數名舞蹈科系之在校生，在寫作方面有成就之校友，可捐助其稿費，華岡學會代其成立「文學創作徵文比賽」，獎助校內文學上有前途之學生。此類校友獎學金對校友負擔不大，但由於項目繁多，可以在學校方面發揮甚大作用，並使校友直接參與學校的教育行政，輔助後來之校友，對「華岡校友緊密聯繫」此一宗旨有極大的發揮作用。

### 六、「華岡會訊」之改革

華岡會訊以校友為對象，但由於人手限制，採訪不夠，故多為校方施政報告，而缺少校友活潑的生活動態，難以引起校友閱讀興趣，今後改革方向希朝此發展，俾以校友為主體，方能發揮力量。

又國外校友，居處遷移頻煩，地址更改致使「會訊」無由寄達，今後擬集中寄給一位負責人，由其在當地分寄。校友動態介紹除特別傑出校友之表揚外，並重視一般校友之全面報導，以使「會訊」閱讀性之增高，如文學院畢業校友大多任職國中教員，「會訊」應抽樣做報導，使貢獻於社會基層工作的校友得到重視。